

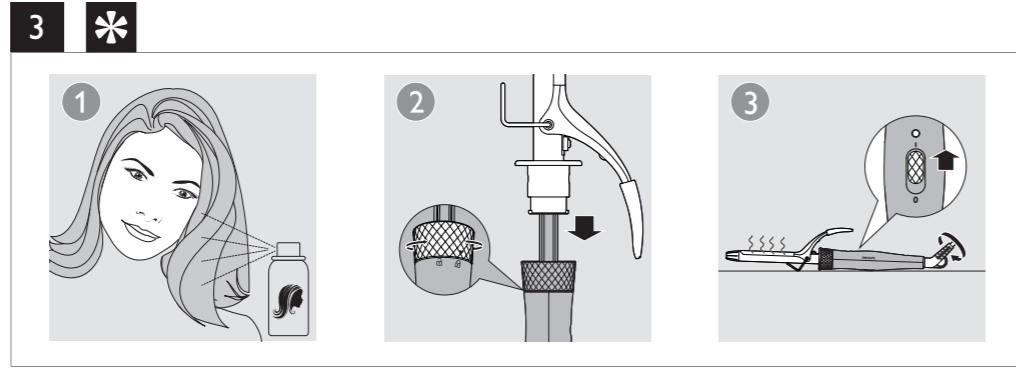
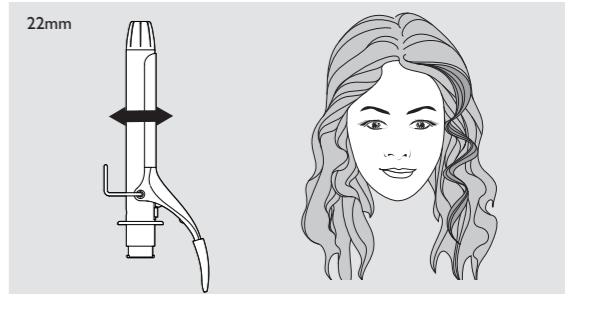
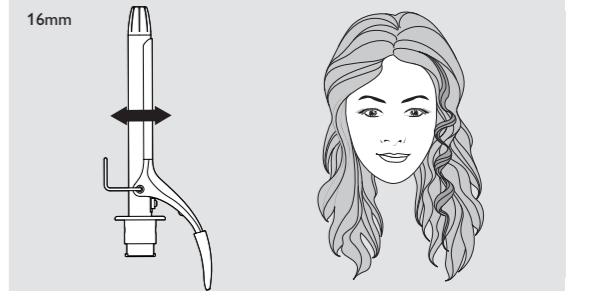
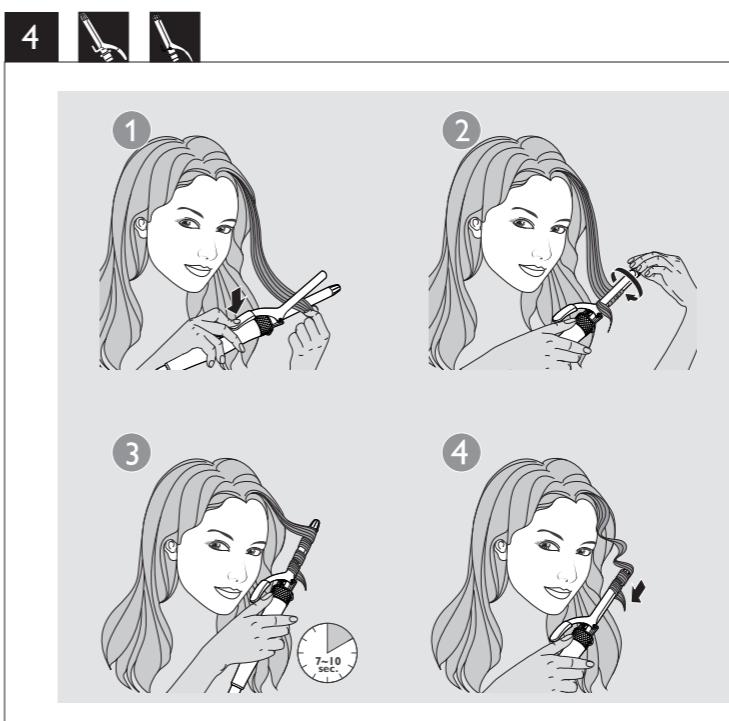
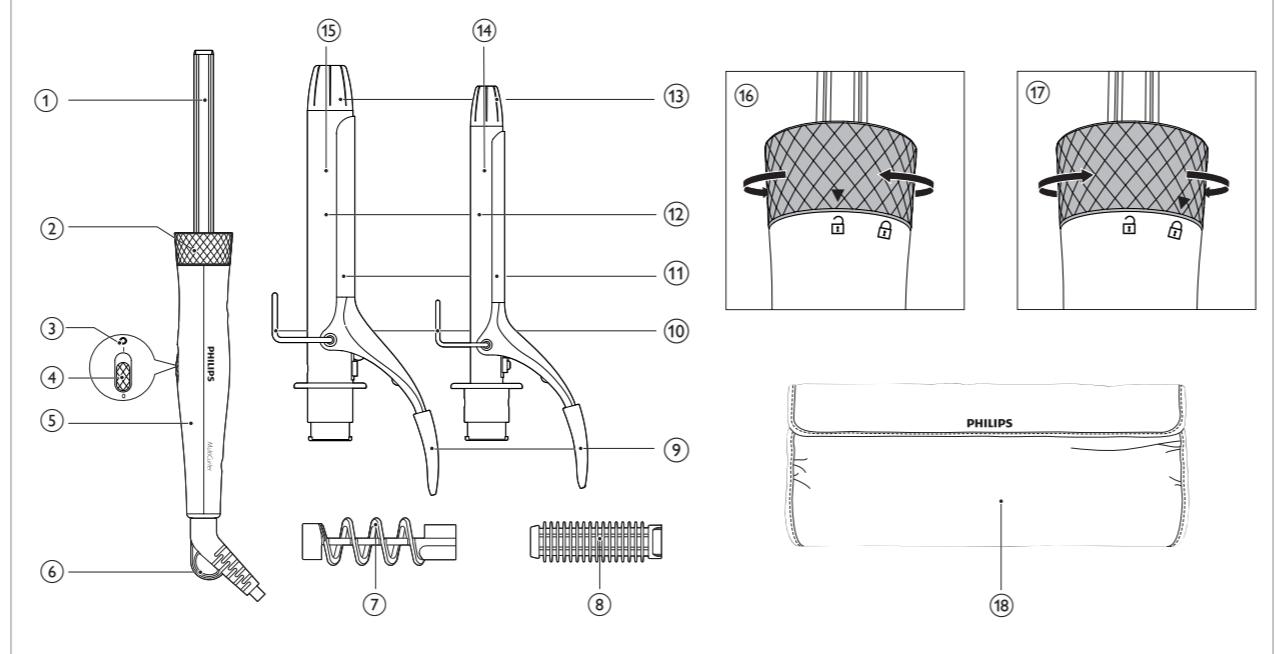


HP8696



EN User manual ZH-HK 使用手册
MS-MY Manual pengguna دليل المستخدم AR راهنمای کاربر
PT-BR Manual do Usuário FA
ZH-CN 用戶手冊

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3140 035 37023



English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates/barrel should never touch the surface or other flammable material.



Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.

Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.

Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.

Keep the heating plates/barrel clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel.

The heating plates/barrel has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.

If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates/barrel may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.

Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

2 Style your hair

Note: Do not change the attachments or styler when the appliance is heating up or when it is hot. Let the appliance heat up for 3-5 minutes for perfect styling results. When unwinding the section of the hair after curling, do not pull at the hair as it would straighten the curl. Select a suitable attachment and styler for the hairstyle you want.

Hairstyle Attachment

Tight curls	small curling attachment (④)
Waves	small curling attachment (④) and Slide-on brush (⑧)
Large curls	large curling attachment (⑤)
Ringlets	large curling attachment (⑤) and Slip-on spiral (⑦)

Before you style your hair:

1 Ensure arrow on the ring is pointing at unlock icon on the handle (③).

2 Slide a suitable attachment onto the metal tube (①) of the handle (③) and turn the ring to the right/anti-clockwise to lock it (②).
• To remove the attachment, turn the ring to the left/clockwise to unlock (②) and pull it off.

3 Connect the plug to a power socket.

4 Slide the on/off switch (④) to 1 to switch on the appliance.

• The power-on indicator (⑤) lights up.

5 Place the appliance with the support (⑥) on a heat-resistant surface.

6 Comb your hair and divide your hair into small sections that are not wider than 2-4cm.

Create tight curls (Fig.4)

1 Select small curling attachment (④) for styling tight curls.

2 Press the lever (⑨) to open the clip (⑩) and place a section of hair between the clip and barrel (⑪).

3 Release the lever and slide the barrel to the hair tip.

4 Hold the end of the cool tip (⑫) and the handle (⑬). Then wind the section of hair round the barrel from end to root.

5 Hold the barrel in the position for max. 10 seconds. Then unwind the section of hair until you can open the clip again with the lever.

6 To style the rest of your hair, repeat steps 2 to 5.

Create large curls or ringlets (Fig.4)

1 Select large curling attachment (⑤) for styling large curls.

2 Press the lever (⑨) to open the clip (⑩) and place a section of hair between the clip and barrel (⑪).

• If you use the Slip-on spiral attachment (⑦) to create ringlets, wind the section of hair round the barrel following the spiral profile. (Fig.5)

3 Release the lever and slide the barrel to the hair tip.

4 Hold the end of the cool tip (⑫) and the handle (⑬). Then wind the section of hair round the barrel from end to root.

5 Hold the barrel in the position for max. 10 seconds, and then unwind the section of hair until you can remove the conical barrel from your hair.

6 To style the rest of your hair, repeat steps 2 to 5.

Create waves (Fig.6)

1 Select the small curling attachment. Then slide the Slide-on brush (⑧) onto barrel.

2 Wind a section of hair round the brush.

3 Hold the barrel in the position for max. 10 seconds. Then unwind the section of hair to remove the Slide-on brush (⑧) from your hair.

4 To style the rest of your hair, repeat steps 2-3.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.

2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.

3 Remove hairs and dust from the appliance and attachments.

4 Clean the appliance and attachments by damp cloth.

5 Keep the appliance in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑥) or store it in the supplied heat resistant pouch (⑩).

3 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, datar produk anda di www.philips.com.

Jangan buang perkakas ini dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya, sebaliknya bawa ke pusat pungut rantaian untuk dikitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

4 Sebelum anda menggunakan rambut anda:

1 Pastikan anak panah di gelang menghalang ikon buka kunci pada pemegang (⑩).

2 Luncurkan alat tambahan yang sesuai ke atas tiub logam (①) pemegang (⑩) dan putar gelang ke kanan/melawan arah jam untuk menguncinya (⑪).

• Untuk menanggalkan alat tambahan, putar gelang ke kirai/mengikuti arah jam untuk membuka kunci (⑩) dan tanki ke luar.

3 Sambungkan plag kepada soket kuasa (⑥) untuk menghidupkan perkakas.

4 Luncurkan suis hidup/mati (④) ke 1 untuk menghidupkan perkakas. ↳ Penuhi hidup kuasa (⑥) menyala.

5 Letakkan perkakas dengan penyokongnya (⑩) pada permukaan tahan habus.

6 Untuk menggantai baki rambut anda, ulangi langkah 2 hingga 5.

Membuat keriting halus (Rajah 4)

1 Pilih alat tambahan pengerting kecil (⑤) untuk pendandanan keriting halus.

2 Teken tul (⑨) untuk membuka klip (⑩) dan letakkan satu bahagian rambut di antara klip dan cerompong (⑩).

3 Lepaskan tul dan luncurkan cerompong ke hujung rambut.

4 Pegang hujung yang sekujur (⑩) dan pemegang (⑩). Kemudian lilitkan bahagian rambut di sekeling cerompong dan hujung ke akarnya.

5 Tahan cerompong pada kedudukan itu untuk maksimum 10 saat. Kemudian buka lilitan bahagian rambut tersebut sehingga anda boleh membuka klip selepas liti.

6 Untuk menggantai baki rambut anda, ulangi langkah 2 hingga 5.

Membuat keriting besar atau gelang juri (Rajah 5)

1 Pilih alat tambahan pengerting besar (⑤) untuk pendandanan keriting besar.

2 Teken tul (⑨) untuk membuka klip (⑩) dan letakkan satu bahagian rambut di antara klip dan cerompong (⑩).

• Jika anda menggunakan alat tambahan lingkar susur (⑦) untuk mencipta gelang juri, lilitkan bahagian rambut di sekeling cerompong mengikut profil tul. (Rajah 5).

3 Lepaskan tul dan luncurkan cerompong ke hujung rambut.

4 Pegang hujung yang sekujur (⑩) dan pemegang (⑩). Kemudian lilitkan bahagian rambut di sekeling cerompong dan hujung ke akarnya.

5 Tahan cerompong pada kedudukan itu untuk maksimum 10 saat. Kemudian buka lilitan bahagian rambut tersebut sehingga anda boleh membuka klip selepas liti.

6 Untuk menggantai baki rambut anda, ulangi langkah 2 hingga 5.

Membuat alun (Rajah 6)

1 Pilih alat tambahan pengerting kecil. Kemudian luncurkan berus Luncur (⑩) pada cerompong.

2 Lilitkan satu bahagian rambut di sekeling berus.

bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyenggaraan oleh pengguna tidak sepatutnya dilakukan kali anda hendak mendapatkan pemeriksaan atau pemberian.

Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.

Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain daripada yang diterangkan dalam buku panduan ini.

Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarkan tanpa diawasi.

Jangan sekali-kali gunakan sebarang perkakas atau bahagian dari mana-mana pengilang atau yang tidak disyorkan secara khusus oleh Philips.

Jika anda menggunakan aksesori atau bahagian yang sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.

Jangan lilit kord sesulur mengelilingi perkakas.

Tunggu sehingga perkakas sejuk sebelum menyimpannya.

Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bahagian lain panas dan elakkan dari bersentuhan dengan kulit anda.

Sentiasa letakkan perkakas dengan diriannya di atas permukaan rata yang tahan panas dan stabil. Plat pemanas/cerompong yang panas ini hendaklah tidak sekali-kali menyentuh permukaan atau bahan mudah terbakar yang lain.

Jauhkan kord sesulur kuasa dari tersentuh pada bahagian panas.

Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.

Jangan sekali-kali tutup perkakas dengan apa-apa (contohnya tuala atau kain) apabila ia panas.

Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering. Jangan kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.

Pastikan plat pemanas/cerompong sentiasa bersih dan bebas daripada habuk dan produk pendandanan seperti mus, semburan dan gel.

Plat pemanas/cerompong mempunyai salutan. Salutan ini mungkin akan haus perlahan-lahan dari masa ke semasa. Bagaimanapun, ini tidak menjadikan prestasi perkakas.

Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat warna, plat pemanas/cerompong mungkin menjadi kotor. Sebelum menggunakanannya pada rambut palsu, sentiasalah merujuk kepada pengedarnya.

3 Tahan cerompong pada kedudukan itu untuk maksimum 10 saat. Kemudian buka lilitan bahagian rambut itu sehingga anda boleh membuka klip selepas liti.



Philips. Caso contrário, a garantia será anulada.

• Não enrolar o cabo de energia em volta do aparelho.

• Deixe-o esfriar antes de guardá-lo.

• Tenha muito cuidado ao usar o aparelho, pois ele pode estar extremamente quente. Segure somente a alça já que as outras partes estão quentes e evite o contato com a pele.

• Sempre coloque o aparelho com o suporte em uma superfície plana e resistente a calor. Não deixe que o cilindro/as placas de aquecimento entrem em contato com a superfície ou outro material inflamável.

• Não deixe que o cabo de energia entre em contato com as partes quentes do aparelho.

• Quando o aparelho estiver ligado, mantenha-o longe de objetos e materiais inflamáveis.

• Nunca cubra o aparelho (por exemplo, com toalhas ou roupas) enquanto ele estiver quente.

• Só utilize o aparelho em cabos secos. Não use o aparelho com as mãos molhadas.

• Mantenha o cilindro/as placas de aquecimento limpas e sem resíduos de produtos modeladores, como mousse, gel e spray.

• O cilindro/as placas de aquecimento possuem revestimento. O revestimento desgasta lentamente conforme o uso. Isso não afeta o desempenho do aparelho.

• Se o aparelho for usado em cabos tingidos, o cilindro/as placas de aquecimento poderão ficar manchadas. Antes de usar o aparelho em cabos artificiais, consulte o distribuidor do produto.

• Para avaliações ou consertos, dirija-se a uma das assistências técnicas autorizadas da Philips. O conserto realizado por pessoas não qualificadas poderá causar situações de risco.

• Não insira objetos de metal nas aberturas para evitar choque elétrico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Meio ambiente

Não recicle o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

4 Limpe o aparelho e os acessórios com um pano úmido.
5 Guarde o aparelho em local seguro e seco, livre de poeira. Você também pode pendurá-lo pela argola (④) ou guardá-lo na bolsa resistente ao calor fornecida (⑤).

Garantia e assistência técnica

Se precisar de informações, por exemplo, sobre a substituição de um acessório, ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em www.philips.com ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontrado no folheto da garantia mundial). Se não existir uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.

简体中文

感谢您的惠顾，欢迎光临 Philips！为了您能充分享受 Philips 提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的产品。

重要信息

使用产品之前, 请仔细阅读本用户手册, 并妥善保管以供日后参考。

• 警告：请勿在靠近水的地方使用本产品。

• 本产品在浴室内使用时, 使用后拔下插头, 因为即使本产品开关断开后, 接近水仍存在危险。

• 警告：不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。

• 警告符号注释：禁止在洗澡或淋浴时使用。

• 使用后务必拔下产品的插头。

• 如果电源线损坏, 为避免危险, 必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专职人员来更换。

• 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用, 但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导, 以确保他们安全使用, 并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。

• 连接产品之前, 请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。

• 请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其它用途。

• 当产品连接了电源时, 切勿让其无人看管。

• 切勿使用由其它制造商生产的, 或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件, 您的保修将失效。

• 切勿将电源线缠绕在产品上。

• 待产品完全冷却后再存放。

• 由于产品会很烫, 请在使用时多加注意。只能握住手柄, 因为其他部位会很烫, 并且避免与皮肤接触。

• 始终将本产品放置在隔热的平稳表面上。热加热板/卷发棒不得接触表面或其他可燃材料。

• 不要使电源线接触到产品的灼热部分。

• 如果产品已打开, 请使产品远离易燃物体和材料。

• 当产品变热时切勿在其表面覆盖任何物品 (如毛巾或衣服)。

• 产品只能用于干的头发。切勿用湿手操作本产品。

• 保持加热板/卷发棒洁净无尘且未粘上定型产品 (如摩丝、定型喷剂和发胶)。

• 加热板/卷发棒上涂有涂层。此涂层可能会随着时间的推移慢慢磨损。

但是, 这并不影响产品的性能。

• 将产品用于染过色的头发时, 加热板/卷发棒可能会染上颜色。将产品用于假发之前, 务必先咨询其经销商。

• 产品只能送到飞利浦授权的服务中心检修。由不合格人员进行修理可能将用户置于极度危险的境地。

• 切勿将金属物体插入开口中, 以免触电。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

环境

放置产品时, 请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起: 应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

2 塑造发型

注意: 当产品正在加热或已经很热时, 请勿更换附件或造型器。让产品冷却 3-5 分钟, 以达到最佳的造型效果。卷发后松开头发的时候, 切勿拉头发, 以免将卷发拉直。

• 将头发梳直 (③) 的方法。

• 将头发梳直 (③) 的方法。